



**Független Könyvvizsgálói Jelentés  
a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet  
2013. évi egyszerűsített éves beszámolójáról**



## Tartalomjegyzék

### I. Független Könyvvizsgálói Jelentés

### II. Egyszerűsített Éves beszámoló

Egyszerűsített Mérleg

Egyszerűsített Eredménykimutatás

Egyszerűsített beszámoló és közhasznúsági melléklet



KPMG Hungária Kft.  
Váci út 99.  
H-1139 Budapest  
Hungary

Telefon: +36 (1) 887 71 00  
+36 (1) 270 71 00  
Telefax: +36 (1) 887 71 01  
+36 (1) 270 71 01  
e-mail: info@kpmg.hu  
Internet: www.kpmg.hu

## Független könyvvizsgálói jelentés

A Magyar Ökumenikus Segélyszervezet kuratóriumának

### Az egyszerűsített éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztük a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet (továbbiakban „a Segélyszervezet”) mellékelt 2013. évi egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2013. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 1.498.430 E Ft, a tárgyévi alaptervekenységből származó eredmény 294.424 E Ft nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

#### *A vezetés felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért*

A vezetés felelős ennek az egyszerűsített éves beszámolónak a magyar számviteli törvényben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

#### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A mi felelősségünk ennek az egyszerűsített éves beszámolónak a véleményezése könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvényekkel és egyéb jogszabályokkal összhangban hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk az etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és hajtsuk végre, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások – beleértve az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatainak felmérését is – a mi megítélésünkön függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor az egyszerűsített éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeljük, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzünk meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a gazdálkodó egység belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjunk. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az egyszerűsített éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

#### *Vélemény*

Véleményünk szerint az egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet 2013. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a magyar számviteli törvényben foglaltakkal összhangban.



## A közhasznúsági mellékletéről készült jelentés

### *Bevezetés*

Elvégeztük a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet (továbbiakban „a Segélyszervezet”) 2013. évi közhasznúsági mellékletének átvilágítását. A közhasznúsági mellékletnek az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvényben foglaltak (továbbiakban „Előírás”) szerinti elkészítése az Alapítvány vezetésének felelőssége. A mi felelőségünk, hogy jelentést adjunk a közhasznúsági mellékletéről az elvégzett átvilágítás alapján.

### *Az átvilágítás hatóköre*


Átvilágításunkat a 2410. témaszámú, „Az évközi pénzügyi információknak a gazdálkodó független könyvvizsgálója által végrehajtott átvilágítása” című magyar Nemzeti Átvilágítási Megbízásokra Vonatkozó Standard alapján hajtottuk végre. A közhasznúsági melléklet átvilágítása elsősorban a pénzügyi és számviteli ügyekért felelős személyektől történő információkérésből, valamint elemző és egyéb átvilágítási eljárások alkalmazásából áll. Az átvilágítás lényegesen kisebb hatókörű, mint a könyvvizsgálati standardokkal összhangban végzett könyvvizsgálat, és ennek következtében nem teszi lehetővé számunkra, hogy bizonyosságot szerezzünk arról, hogy valamennyi olyan jelentős ügyről tudomást szereztünk, amelyet egy könyvvizsgálat során esetleg azonosítanánk. Ennek megfelelően nem bocsátunk ki könyvvizsgálói véleményt a közhasznúsági mellékletéről.

### *Következtetés*

Átvilágításunk alapján nem jutott tudomásunkra olyan tény, amely azt jelezné, hogy a mellékelt 2013. évi közhasznúsági melléklet nem az Előírásnak megfelelő készült volna.

Budapest, 2014. május 28.

KPMG Hungária Kft.  
Nyilvántartási szám: 000202



Dr. Eperjesi Ferenc  
Partner, Kamarai tag könyvvizsgáló  
Nyilvántartási szám: 003161



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék: 01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév: 2 0 1 3

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Lehel	László	
Születési név:		Lehel	László	
Anyja neve:		Demény	Hilda	
Születési ország neve:	Magyarország			
Születési település neve:	Szekszárd			
Születési ideje:	1 9 4 8 - 0 9 - 1 3			

Szervezet neve:

Magyar Ökumenikus Segélyszervezet

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 1 1 6

Település: Budapest

Közterület neve: Tomaj

Közterület jellege: utca

Házszám: 4

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma:

0 6 P K . 6 5 3 3 8 / 1 9 9 1 / 2

Nyilvántartási szám:

0 1 / 0 1 / 3 4 6 6

Szervezet adószáma:

1 9 6 6 2 9 2 7 - 1 - 4 3

Képviselő neve:

Lehel László

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Budapest

2 0 1 4 - 0 5 - 2 8

1	9	6	6	2	9	2	7	1	4	3								
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkzámlaszám)

# A számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek egyszerűsített éves beszámolója

2	0	1	3
---	---	---	---


## Magyar Ökumenikus Segélyszervezet

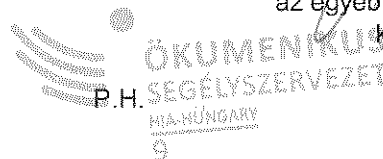
egyéb szervezet megnevezése

1116 Budapest, Tomaj utca 4.

címe

Keltezés: 2014. május 28.

  
az egyéb szervezet vezetője  
képviselője



1	9	6	6	2	9	2	7	1	4	3									
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Statisztikai számjel vagy adószám (cskek számlaszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: **Magyar Ökumenikus Segélyszervezet**

Az egyéb szervezet címe: **1116 Budapest, Tomaj utca 4.**

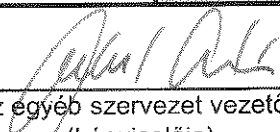
## KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE

2 0 1 3 ÉV

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítése	Tárgyév
a	b	c	d	e
1	A. Befektetett eszközök (2.-4. sorok)	477 259		772 860
2	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	603		9 948
3	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	469 489		754 569
4	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	7 167		8 343
5	B. Forgóeszközök (7. - 10. sorok)	584 639		718 788
6	I. KÉSZLETEK	30 740		62 111
7	II. KÖVETELÉSEK	310 146		314 667
8	III. ÉRTÉKPAPÍROK	539		571
9	IV. PÉNZESZKÖZÖK	243 214		341 439
10	C. Aktiv időbeli elhatárolások	8 364		6 782
11	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (1.+6. + 11. sor)	1 070 262		1 498 430
12	D. Saját tőke (14. - 19. sorok)	449 423		743 847
13	I. INDULÓ TŐKE / JEGYZETT TŐKE			
14	II. TŐKEVÁLTOZÁS / EREDMÉNY	410 224		449 423
15	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK			
16	IV. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK			
17	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL	39 199		294 424
18	VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL			0
19	E. Céltartalékok	0		0
20	F. Kötelezettségek (21. - 23. sorok)	104 606		125 250
21	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK			
22	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	7 745		
23	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	96 861		125 250
24	G. Passzív időbeli elhatárolások	516 233		629 333
25	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (13.+20.+21.+24. sor)	1 070 262		1 498 430

Keltezés: 2014. május 28.

  
 Az egyéb szervezet vezetője  
 (képviselője)





1	9	6	6	2	9	2	7	1	4	3				
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

Statistikai számmal vagy adószám (tsekkiszámlaszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: Magyar Ökumenikus Segélyszervezet  
 Az egyéb szervezet címe: 116 Budapest, Tomaj utca 4.

**KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA**  
**2013. ÉV**

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK**

	Előző év	Tárgyév	ezer Ft Helyesbítés
A. Központi költségvetési támogatás	336 117	343 169	
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	33 999	29 231	
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	76 356	161 333	
D. Normatív támogatás	246 850	304 466	
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásról szóló 1996. évi CXXVI. Törvény alapján kiutalt összeg	5 167	5 454	
F. Közzolgáltatási bevételei			

Keltetés: 2014. május 28.

  
 Az egyéb szervezet vezetője  
 (képviseletje)